

Bruxelles, den 9. juni 2026
(OR. en)

10348/26

FIN 841

FØLGESKRIVELSE

fra: Piotr SERAFIN, medlem af Europa-Kommissionen
modtaget: 9. juni 2026
til: Makis Keravnos, formand for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: BUDGET DEC(2026) 10

Vedr.: Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 10/2026 inden for sektion III –
Kommissionen – i det almindelige budget for regnskabsåret 2026

Hermed følger til delegationerne dokument BUDGET DEC(2026) 10.

Bilag: BUDGET DEC(2026) 10



BRUXELLES, DEN 09/06/2026

DET ALMINDELIGE BUDGET – REGNSKABSÅRET 2026
SEKTION III – KOMMISSIONEN AFSNIT 08 og 30

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. **DEC010/2026**

FRA

KAPITEL – 30 02 Reserver til driftsudgifter

ARTIKEL – 30 02 02	Opdelte bevillinger	Forpligtelser	-5 750 000,00
		Betalinger	-2 750 000,00

TIL

KAPITEL – 08 05 Partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er)

ARTIKEL – 08 05 01	Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande	Forpligtelser	5 750 000,00
		Betalinger	2 750 000,00

FRAFØRSEL

a) Budgetpost

30 02 02 – Opdelte bevillinger

b) Tal pr. 22.5.2026

	Forpligtelser	Betalinger
1.Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	759 384 325,00	203 997 325,00
2. Regnskabsårets bevillinger (fremført fra tidligere år)	0,00	0,00
3. Overførsler	-639 435 052,00	-112 891 052,00
4. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2+3)	119 949 273,00	91 106 273,00
5. Allerede udnyttede bevillinger	0,00	0,00
6. Disponible bevillinger (4-5)	119 949 273,00	91 106 273,00
7. Foreslået fraførsel	5 750 000,00	2 750 000,00
8. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (6-7)	114 199 273,00	88 356 273,00
9. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger $[7/(1+2)]$	0,76 %	1,35 %
10. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelses (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 22.5.2026	0,00	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	-	-

d) Nærmere begrundelse for fraførslen

I henhold til punkt 20 i den interinstitutionelle aftale om den flerårige finansielle ramme 2021-2027 hensættes de beløb, der er afsat i budgettet til nye fiskeriaftaler eller til fornyelse af fiskeriaftaler, som træder i kraft efter den 1. januar i det pågældende regnskabsår, til reserven.

Det foreslås at overføre et beløb på 5,8 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og 2,8 mio. EUR i betalingsbevillinger fra denne reserve til aktionspost 08 05 01 til dækning af de finansielle forpligtelser, der følger af protokollen til gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri, der skal indgås med Republikken Seychellerne (2026-2030).

FORHØJELSE

a) Budgetpost

08 05 01 – Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande

b) Tal pr. 22.5.2026

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	39 661 857,00	44 536 857,00
2. Regnskabsårets bevillinger (fremført fra tidligere år)	0,00	0,00
3. Overførsler	75 077,53	0,00
4. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2+3)	39 736 934,53	44 536 857,00
5. Allerede udnyttede bevillinger	39 736 934,53	16 765 275,53
6. Disponible bevillinger (4-5)	0,00	27 771 581,47
7. Foreslået forhøjelse	5 750 000,00	2 750 000,00
8. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (6+7)	5 750 000,00	30 521 581,47
9. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger $[7/(1+2)]$	14,50 %	6,17 %
10. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelses (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 22.5.2026	0,00	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	-	-

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Den foreslåede forhøjelse af aktionsposten med 5,8 mio. EUR i forpligtelses- og 2,8 mio. EUR i betalingsbevillinger er nødvendig for at dække de finansielle forpligtelser, der følger af protokollen til gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri, der skal indgås med Republikken Seychellerne for perioden 2026-2030.

Den foregående femårige protokol med Republikken Seychellerne udløb den 23. februar 2026. På grundlag af Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger førte Kommissionen forhandlinger, og den 1. april 2026 blev en ny protokol parafet. Den nye protokol omfatter en periode på fire år fra datoen for undertegnelsen og dens midlertidige anvendelse.

Efter Kommissionens forslag COM(2026) 195 af 12. maj 2026 forventes Rådet den 16. juni 2026 at nå til enighed om undertegnelse og midlertidig anvendelse af protokollen, idet undertegnelsen forventes at finde sted senest i september. Den første adgangsbetaling på 2,8 mio. EUR forfalder senest 90 dage efter den midlertidige anvendelse af protokollen, mens den første betaling vedrørende sektorstøtte (3 mio. EUR) er planlagt til 2027.

ANNEX

Transfers from the reserve for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 22/05/2026

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations (in EUR)	Payment Appropriations (in EUR)
		Voted budget	759.384.325,00	203.997.325,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
		Total already released	639.435.052,00	112.891.052,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
		Total available for release	119.949.273,00	91.106.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
DEC 10/2026	[09-06-2026]	Mobilisation SFPA for the Republic of Seychelles	5.750.000,00	2.750.000,00
		Remainder	114.199.273,00	88.356.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>108.440.000,00</i>	<i>83.140.000,00</i>